

DIARI

LANGUE FRANÇAISE

Créé par

Mariano Di Nardo | Simona Ercolani | Angelo Pastore

EPISODE 1.03

"Episode #1.3"

Daniele se sent mieux après s'être ouverte à Isabel. Mais trouvera-t-il le courage de dire à Mirko ce qu'il ressent ? De retour sur le terrain, 2D se prépare pour une revanche.

Écrit par:

Simona Ercolani | Mariano Di Nardo | Angelo Pastore | Ivan Russo

Réalisé par:

Alessandro Celli

Date de la première:

26.07.2022



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

DIARI is a Netflix Original series

Membres de la distribution

Andrea Arru	...	Pietro Maggi
Flavia Leone	...	Livia Mancini
Biagio Venditti	...	Daniele Parisi
Sofia Nicolini	...	Isabel Diop
Liam Nicolosi	...	Giulio Paccagnini
Federica Franzellitti	...	Monica Piovani
Francesca La Cava	...	Arianna Rinaldi
Pietro Sparvoli	...	Mirko Valenti
Fiorenza Tessari	...	Teacher
Fortunato Cerlino	...	Paolo Agresti
Massimo Pio Giunto	...	Michele
Marta Latino	...	Lucia
Lorenzo Nicolò	...	Silverio
Alessandro Laffi	...	Matteo
Narciso Santiago	...	Damiano
Federico Cempella	...	Nico
Yassine Mbaye	...	Claire
Valentina Scime	...	Elisa
Filippo Bianchi	...	Denis
Edoardo Esposito	...	Lamberto
Gianluigi Calvani	...	English Teacher
Stella Rotondaro	...	Math Teacher
Robert Madison	...	P.E. / Coach
Alessandro Procoli	...	School President
Sara Zanier	...	Pietro's Mom
Luca Scapparone	...	Pietro's Dad
Francesco Simon	...	Giulio's Dad
Michelangelo Tommaso	...	Daniele's Dad
Chiara Ricci	...	Livia's Mom
Elettra Mallaby	...	Arianna's Mom
Rossella Celati	...	Daniele's Mom
Tezeta Abraham	...	Isabel's Mom
Valeria Cristodaro	...	Monica's Mom
Sebastiano Gavasso	...	Psychologist

1

00:00:07 --> 00:00:09
UNE SÉRIE NETFLIX

2

00:00:30 --> 00:00:31
Vous y croyez ?

3

00:00:32 --> 00:00:36
J'ai souvent imaginé dire à quelqu'un
que j'aime les garçons.

4

00:00:37 --> 00:00:39
Je pensais pas que ce serait aussi facile.

5

00:00:43 --> 00:00:45
Je me sens vraiment bien.

6

00:00:46 --> 00:00:48
Comme si j'entendais de la musique
dans ma tête.

7

00:00:55 --> 00:00:56
Vous savez pourquoi ?

8

00:00:57 --> 00:00:59
J'étais juste parano.

9

00:01:01 --> 00:01:03
Maintenant que je l'ai fait,

10

00:01:05 --> 00:01:06
tout semble vraiment...

11

00:01:07 --> 00:01:08
Ça semble plus...

12
00:01:09 --> 00:01:10
Plus.

13
00:01:10 --> 00:01:11
C'est tout.

14
00:01:19 --> 00:01:20
Bonjour.

15
00:01:25 --> 00:01:26
Bonjour.

16
00:01:26 --> 00:01:27
Salut, maman.

17
00:01:28 --> 00:01:29
Dani.

18
00:01:29 --> 00:01:30
Tout va bien ?

19
00:01:30 --> 00:01:32
Oui, papa. Tout va bien.

20
00:01:40 --> 00:01:42
En fait, je me sens un peu bizarre.

21
00:01:43 --> 00:01:46
Comme si j'allais
partir en voyage sur la Lune.

22
00:01:49 --> 00:01:52
Comme si je découvrais l'île.

23
00:01:53 --> 00:01:54

Mais je suis toujours moi.

24

00:01:54 --> 00:01:58
L'amitié me fait du bien.
Ou est-ce une sorte d'amour ?

25

00:01:58 --> 00:02:01
Je suis un peu nerveux.
Mais je sais quoi faire.

26

00:02:01 --> 00:02:04
Je dois parler franchement
à celui que j'aime.

27

00:02:04 --> 00:02:05
Vous voulez savoir qui ?

28

00:02:07 --> 00:02:08
Je ne vous le dirai pas.

29

00:02:50 --> 00:02:53
12 SEMAINES AVANT LA FIN DES COURS

30

00:02:54 --> 00:02:57
LUNDI

31

00:02:59 --> 00:03:01
CLASSE DE LA CINQUIÈME D

32

00:03:01 --> 00:03:06
Les marées changent régulièrement
le niveau de la mer.

33

00:03:06 --> 00:03:08
- Entrez.
- Désolé pour le retard.

34

00:03:08 --> 00:03:09
Va t'asseoir.

35

00:03:09 --> 00:03:10
Nous disions...

36

00:03:11 --> 00:03:15
Ce n'est qu'après Newton
et sa loi de la gravitation universelle

37

00:03:15 --> 00:03:19
que nous avons pu étudier ce phénomène

38

00:03:19 --> 00:03:20
de manière complète.

39

00:03:20 --> 00:03:23
- Quoi ?
- J'écoute Tancredi.

40

00:03:23 --> 00:03:26
Les marées sont provoquées
par l'attraction gravitationnelle

41

00:03:27 --> 00:03:32
que le Soleil et la Lune exercent
sur les océans de la Terre.

42

00:03:33 --> 00:03:36
Ça arrive deux fois par jour,
environ toutes les six heures.

43

00:03:36 --> 00:03:38
- Ça te plaît ?
- Oui.

44

00:03:38 --> 00:03:42
La Terre, pendant 24 heures,

45

00:03:42 --> 00:03:46
a une partie tournée vers la Lune
et l'autre vers le Soleil.

46

00:03:46 --> 00:03:50
À ce moment-là, le niveau de la mer monte...

47

00:03:50 --> 00:03:54
Désolé que tu aies perdu.
Et que je n'aie pas vu venir te voir.

48

00:03:55 --> 00:03:56
C'est pas grave.

49

00:03:56 --> 00:04:00
... sur le même méridien,
à 90 degrés à l'est et à l'ouest.

50

00:04:00 --> 00:04:03
Le niveau de la mer baisse
et on est à marée basse.

51

00:04:04 --> 00:04:07
Des sourires, de la bonne musique
et des excuses de Mirko.

52

00:04:07 --> 00:04:09
La journée commence bien.

53

00:04:09 --> 00:04:10
Des questions ?

54

00:04:22 --> 00:04:23
Ça va ?

55

00:04:25 --> 00:04:28

- Quoi ?

- Je ne suis pas contrariée.

56

00:04:28 --> 00:04:32

En fait, je suis contente
que tu te sois ouvert à moi.

57

00:04:32 --> 00:04:35

J'ai l'impression d'être... spéciale.

58

00:04:36 --> 00:04:37

En parlant de ça,

59

00:04:38 --> 00:04:42

je voulais te donner quelque chose
après notre baiser raté.

60

00:04:44 --> 00:04:47

C'est un truc bête,
mais c'est le symbole de notre amitié.

61

00:04:48 --> 00:04:49

Merci, Isa.

62

00:04:50 --> 00:04:53

Je pense que ce sera mon porte-bonheur.

63

00:04:55 --> 00:04:57

- On en a besoin.

- Exactement.

64

00:05:06 --> 00:05:09

Mais tu ne m'as toujours pas dit
quel garçon te plaît.

65

00:05:10 --> 00:05:12

- Il n'y a personne.
- Sûr ?

66

00:05:13 --> 00:05:15

Oui.

67

00:05:19 --> 00:05:20

Je ne sais pas mentir, hein ?

68

00:05:23 --> 00:05:25

J'ai vu une vidéo hier soir...

69

00:05:25 --> 00:05:26

Je vous la montre.

70

00:05:27 --> 00:05:28

- Là ?
- Oui.

71

00:05:28 --> 00:05:30

- Je peux voir ?
- Regarde.

72

00:05:30 --> 00:05:31

C'est dégueu.

73

00:05:31 --> 00:05:33

- Regarde.
- Dégueu.

74

00:05:33 --> 00:05:35

- Je peux voir ?
- Mirko.

75

00:05:47 --> 00:05:49

- Pardon.
- Garde tes excuses.

76
00:05:49 --> 00:05:50
J'en veux un neuf.

77
00:05:50 --> 00:05:53
Demande à qui tu veux,
mais remplace-le.

78
00:05:56 --> 00:05:57
Dégage.

79
00:05:59 --> 00:06:00
On a bien joué.

80
00:06:00 --> 00:06:03
Si on s'entraîne tous les jours,
on gagnera.

81
00:06:03 --> 00:06:04
Demandons-leur.

82
00:06:05 --> 00:06:05
Venez voir.

83
00:06:08 --> 00:06:09
Prêts pour la revanche ?

84
00:06:09 --> 00:06:11
Évidemment.

85
00:06:12 --> 00:06:15
- Tu vois ?
- Ils vont nous écraser.

86

00:06:15 --> 00:06:19
Mais non. Silverio nous a filmés.
On n'a pas été si mauvais que ça.

87

00:06:19 --> 00:06:20
Je vais vous montrer.

88

00:06:22 --> 00:06:24
On peut s'entraîner pendant trois ans,
ça changera rien.

89

00:06:24 --> 00:06:26
Et je suis pessimiste ?

90

00:06:26 --> 00:06:29
Je dis qu'il nous faut une stratégie,
pas que...

91

00:06:29 --> 00:06:31
La stratégie, ça s'apprend.

92

00:06:32 --> 00:06:34
Mon portable a disparu.

93

00:06:35 --> 00:06:37
- Quoi ?
- Comment ça, "disparu" ?

94

00:06:37 --> 00:06:40
Je l'ai mis à charger,
mais il n'est plus là.

95

00:06:40 --> 00:06:43
- Attends, je t'appelle.
- Merci.

96

00:06:43 --> 00:06:46

- T'es sûr qu'il était là ?
- Oui, il chargeait.

97

00:06:46 --> 00:06:49
- Quelqu'un te fait une blague ?
- Non.

98

00:06:50 --> 00:06:52
Il est en mode silencieux ?

99

00:06:52 --> 00:06:53
Non, il était allumé.

100

00:06:54 --> 00:06:55
Il est éteint.

101

00:06:55 --> 00:06:57
Éteint ? Il était allumé.

102

00:06:57 --> 00:06:58
Il est éteint.

103

00:06:59 --> 00:07:00
Ne t'inquiète pas.

104

00:07:00 --> 00:07:03
Excusez-moi,
j'avais laissé mon téléphone là-bas.

105

00:07:03 --> 00:07:06
Il a disparu. Vous l'avez vu ?

106

00:07:07 --> 00:07:08
Non.

107

00:07:10 --> 00:07:13

- Je crois qu'on me l'a piqué.
- Espérons que non.

108

00:07:19 --> 00:07:20
Il n'est plus là.

109

00:07:25 --> 00:07:29
Je ne sais pas quoi faire.
J'ai cherché partout.

110

00:07:29 --> 00:07:32
On a demandé aux profs et aux gardiens.

111

00:07:32 --> 00:07:33
Il a dû être volé.

112

00:07:33 --> 00:07:36
Comment peux-tu être aussi calme ?

113

00:07:36 --> 00:07:40
Je serais furieuse.
Toute ma vie est sur mon portable.

114

00:07:42 --> 00:07:44
Je fais comme si je m'en fichais.

115

00:07:45 --> 00:07:47
Mais je suis désespéré.

116

00:07:47 --> 00:07:48
Mon téléphone...

117

00:07:50 --> 00:07:51
- Salut, Isa.
- Salut.

118

00:07:51 --> 00:07:54
La femme de ménage a trouvé ton agenda.

119
00:07:54 --> 00:07:54
Vraiment ?

120
00:07:55 --> 00:07:57
- Tu peux aller la voir.
- Merci.

121
00:07:57 --> 00:07:58
- Salut.
- Salut.

122
00:07:59 --> 00:08:01
C'est le jour des objets perdus.

123
00:08:02 --> 00:08:05
Je vais chercher mon agenda. À plus.

124
00:08:05 --> 00:08:06
- On t'attend.
- Oui.

125
00:08:06 --> 00:08:07
C'est inutile.

126
00:08:07 --> 00:08:08
D'accord.

127
00:08:08 --> 00:08:09
- Salut.
- Salut.

128
00:08:14 --> 00:08:15
J'ai enlevé la carte SIM.

129

00:08:16 --> 00:08:17

Merci. Au revoir.

130

00:08:20 --> 00:08:23

C'est quoi, ça ? J'en veux un neuf.

131

00:08:23 --> 00:08:25

Je n'ai pas les moyens.

132

00:08:27 --> 00:08:28

Arrange-toi.

133

00:08:30 --> 00:08:32

Bon, c'est parce que t'es le frère
de Damiano.

134

00:08:33 --> 00:08:35

Je le garde en attendant.

135

00:08:48 --> 00:08:51

MARDI

136

00:08:51 --> 00:08:53

COLLÈGE GALILÉE

137

00:08:59 --> 00:09:00

C'est quoi, là ?

138

00:09:00 --> 00:09:01

- Où ça ?

- Ici.

139

00:09:01 --> 00:09:03

Quatre neuvièmes. Pourquoi ?

140

00:09:04 --> 00:09:05
Ce n'est pas clair.

141

00:09:05 --> 00:09:07
J'aime passer du temps avec Mirko.

142

00:09:08 --> 00:09:11
Même le laisser copier mes maths,
ça me plaît.

143

00:09:12 --> 00:09:14
Je l'ai vu.

144

00:09:14 --> 00:09:16
- T'as rien appris, hein ?
- Non.

145

00:09:20 --> 00:09:22
Mirko, je peux te poser une question ?

146

00:09:22 --> 00:09:24
Je copie les devoirs avant.

147

00:09:24 --> 00:09:26
C'est important. Viens.

148

00:09:26 --> 00:09:30
C'est bon.
Je copie les devoirs et j'arrive.

149

00:09:30 --> 00:09:32
Tu lui voles aussi ses devoirs ?

150

00:09:32 --> 00:09:34
- Qu'y a-t-il ?
- Demande à Mirko.

151
00:09:35 --> 00:09:36
Ça suffit !

152
00:09:36 --> 00:09:38
Je t'ai vu donner
le portable de Daniele à Matteo.

153
00:09:38 --> 00:09:41
C'était le mien.
J'ai fait tomber celui de Matteo.

154
00:09:42 --> 00:09:44
- Le tien est là.
- C'est mon vieux !

155
00:09:44 --> 00:09:46
- T'en sais quoi ?
- Je t'ai vu.

156
00:09:47 --> 00:09:48
Quelle étrange coïncidence.

157
00:09:48 --> 00:09:51
Il perd son téléphone
et t'en donnes un à Matteo.

158
00:09:51 --> 00:09:53
Tu n'as rien vu. Rien !

159
00:09:53 --> 00:09:55
Arrêtez !

160
00:09:56 --> 00:09:58
J'allais le dire.

161
00:09:58 --> 00:10:01

Paolo a trouvé mon téléphone ce matin.

162

00:10:03 --> 00:10:04
On m'a fait une blague.

163

00:10:05 --> 00:10:07
Regarde. Le voilà.

164

00:10:07 --> 00:10:08
Il est là.

165

00:10:09 --> 00:10:11
Viens, Isa.

166

00:10:11 --> 00:10:12
Si tu le dis.

167

00:10:16 --> 00:10:19
Je n'ai pas pu m'empêcher de le défendre
contre Isa, mais...

168

00:10:28 --> 00:10:29
Vous regardez quoi ?

169

00:10:31 --> 00:10:34
Non, c'est impossible.
Ça ne peut pas être lui.

170

00:10:37 --> 00:10:41
Et si j'avais tort ?
Si c'était vraiment Mirko ?

171

00:10:47 --> 00:10:50
- Encore.
- Non, ça suffit pour aujourd'hui.

172

00:10:50 --> 00:10:51
- Je suis crevé.
- D'accord.

173
00:10:51 --> 00:10:54
J'arrête aussi.
Je dois retrouver Monica.

174
00:10:55 --> 00:10:57
- Un vrai bouffon.
- J'y vais aussi.

175
00:11:02 --> 00:11:07
Hier, tu voulais abandonner,
et aujourd'hui, on ne t'arrête plus.

176
00:11:07 --> 00:11:10
J'ai passé un marché avec Arianna.

177
00:11:10 --> 00:11:12
Si on gagne la revanche,

178
00:11:12 --> 00:11:15
elle fera peut-être
un tour en bateau avec moi.

179
00:11:16 --> 00:11:17
T'as perdu la tête.

180
00:11:18 --> 00:11:20
Tout ce que tu fais,
c'est à cause d'Arianna.

181
00:11:21 --> 00:11:23
Au moins, je fais des efforts.

182
00:11:23 --> 00:11:25

Tu vas perdre le pari, c'est sûr.

183

00:11:25 --> 00:11:28

Tu ne fais rien, même pas avec Livia.

184

00:11:29 --> 00:11:31

T'inquiète. J'ai ma stratégie.

185

00:11:33 --> 00:11:35

D'accord. On fait un 1 contre 1 ?

186

00:11:36 --> 00:11:37

Non, rentrons.

187

00:11:38 --> 00:11:41

Au fait, je voulais
te demander quelque chose.

188

00:11:42 --> 00:11:44

- Oui.
- Mirko te plaît, non ?

189

00:11:45 --> 00:11:47

- Mirko ?
- Oui.

190

00:11:47 --> 00:11:49

- Moi ?
- Oui.

191

00:11:49 --> 00:11:51

Non, Isa. Qu'est-ce que tu racontes ?

192

00:11:52 --> 00:11:55

J'ai vu comment tu l'as défendu
pour le téléphone.

193

00:11:55 --> 00:11:57
- Non.
- Parce qu'il te plaît.

194

00:11:57 --> 00:12:00
Ma mère m'a acheté
un nouveau téléphone.

195

00:12:00 --> 00:12:03
Elle est folle si je n'en ai pas.

196

00:12:04 --> 00:12:07
Je ne l'ai pas défendu
parce qu'il me plaît.

197

00:12:08 --> 00:12:09
C'est mon meilleur ami.

198

00:12:11 --> 00:12:12
Mon meilleur ami ?

199

00:12:13 --> 00:12:15
C'est vraiment pas crédible.

200

00:12:16 --> 00:12:19
Salut. Désolée d'être en retard.

201

00:12:20 --> 00:12:21
Salut, j'y vais.

202

00:12:21 --> 00:12:23
- Salut.
- Salut. À demain.

203

00:12:25 --> 00:12:29
Pourquoi vous êtes toujours aussi sérieux

quand vous parlez ?

204

00:12:30 --> 00:12:33

Et pourquoi Daniele s'enfuit
dès que j'approche ?

205

00:12:33 --> 00:12:36

Vous ne sortez pas ensemble ?

206

00:12:36 --> 00:12:37

Pas du tout.

207

00:12:37 --> 00:12:39

- Viens.

- T'es sûre ?

208

00:12:39 --> 00:12:40

Oui.

209

00:12:52 --> 00:12:53

Maman.

210

00:12:54 --> 00:12:57

- Je peux te demander un conseil ?

- Bien sûr.

211

00:12:59 --> 00:13:02

Si un de tes amis faisait
quelque chose de mal,

212

00:13:02 --> 00:13:04

tu le couvrirais ou pas ?

213

00:13:05 --> 00:13:08

Tout d'abord, il est important de parler

214

00:13:08 --> 00:13:10
et de comprendre pourquoi il a fait ça.

215
00:13:11 --> 00:13:12
Tout va bien ?

216
00:13:13 --> 00:13:15
Tu veux m'en parler ?

217
00:13:16 --> 00:13:17
Non.

218
00:13:18 --> 00:13:19
Ne t'inquiète pas.

219
00:13:21 --> 00:13:23
Je vais préparer le dîner. Viens.

220
00:13:27 --> 00:13:28
Parler.

221
00:13:29 --> 00:13:31
C'est facile de se dire des bêtises.

222
00:13:32 --> 00:13:34
Mais pas des choses importantes.

223
00:13:40 --> 00:13:43
MERCREDI

224
00:13:45 --> 00:13:46
Salut.

225
00:13:48 --> 00:13:49
Salut.

226

00:13:50 --> 00:13:52
Qu'est-ce qui ne va pas ?

227

00:13:54 --> 00:13:56
J'ai décidé de te dire la vérité.

228

00:13:57 --> 00:13:58
Isa sait tout sur moi.

229

00:13:58 --> 00:13:59
C'est vrai.

230

00:14:01 --> 00:14:02
Mirko me plaît.

231

00:14:04 --> 00:14:06
Franchement, je ne m'en doutais pas.

232

00:14:08 --> 00:14:10
Tu es la seule à le savoir.

233

00:14:10 --> 00:14:14
- Je sais que tu diras rien.
- Tu peux me faire confiance.

234

00:14:14 --> 00:14:18
Tu devrais régler le problème du téléphone
et puis lui dire, non ?

235

00:14:19 --> 00:14:20
Hors de question.

236

00:14:20 --> 00:14:22
Alors quoi ?

237

00:14:23 --> 00:14:25
- Rien.
- Tu dois faire quelque chose.

238
00:14:30 --> 00:14:32
Isa dit ce qu'elle veut.

239
00:14:33 --> 00:14:35
Tout va bien avec Mirko.

240
00:14:35 --> 00:14:37
Je ne veux pas tout gâcher.

241
00:14:44 --> 00:14:45
Tu es fou ?

242
00:14:46 --> 00:14:48
Tu casses le portable de Matteo
et après tu voles ?

243
00:14:49 --> 00:14:50
Je sais. J'ai fait une erreur.

244
00:14:50 --> 00:14:53
Non, pas une erreur. Deux.

245
00:14:53 --> 00:14:55
Puis tu viens me voir.

246
00:14:56 --> 00:14:57
Regarde-moi !

247
00:14:57 --> 00:15:00
- Tu veux quoi ?
- Dis à Matteo de me le rendre.

248

00:15:00 --> 00:15:02
- C'est celui de Daniele.
- Ouais.

249
00:15:02 --> 00:15:04
Je répare tes conneries.

250
00:15:07 --> 00:15:08
T'es le copain de Matteo.

251
00:15:11 --> 00:15:12
Je vais essayer.

252
00:15:12 --> 00:15:15
Je veux pas qu'on pense
que mon frère est un voleur.

253
00:15:16 --> 00:15:17
Et un idiot.

254
00:15:34 --> 00:15:35
Tu fais quoi ?

255
00:15:35 --> 00:15:36
Si la prof demande,

256
00:15:37 --> 00:15:39
dis que je suis aux toilettes.

257
00:15:39 --> 00:15:40
Comme la dernière fois ?

258
00:15:40 --> 00:15:44
Oui, comme ça, elle croira
que j'ai l'estomac fragile.

259

00:15:44 --> 00:15:45

- D'accord.
- Salut.

260

00:15:52 --> 00:15:55

Toi ? Que fais-tu dans les couloirs ?

261

00:15:56 --> 00:15:58

T'as pas entendu la sonnerie ?

262

00:15:58 --> 00:16:02

Si, mais j'ai mal au ventre.
Je vais aux toilettes.

263

00:16:03 --> 00:16:04

Les toilettes sont par là.

264

00:16:06 --> 00:16:07

Oui.

265

00:16:07 --> 00:16:08

Mais...

266

00:16:09 --> 00:16:12

Les toilettes sont plus grandes
et confortables en bas.

267

00:16:12 --> 00:16:13

Bien sûr.

268

00:16:14 --> 00:16:15

Laisse-moi deviner.

269

00:16:16 --> 00:16:18

T'as un contrôle en histoire ?

270

00:16:18 --> 00:16:20
Non, c'est que parfois...

271
00:16:20 --> 00:16:22
Parfois...

272
00:16:22 --> 00:16:24
- J'ai besoin des toilettes.
- C'est bon.

273
00:16:24 --> 00:16:25
Je ne le dirai à personne.

274
00:16:26 --> 00:16:29
Mais tu dois me promettre
d'étudier, d'accord ?

275
00:16:30 --> 00:16:34
L'année prochaine, à Marina Grande,
tu pourras pas jouer à ça.

276
00:16:34 --> 00:16:35
Comment ça ?

277
00:16:35 --> 00:16:38
Les gardiens sont très stricts.

278
00:16:39 --> 00:16:42
- Ils te chronomètrent aux toilettes.
- Vraiment ?

279
00:16:43 --> 00:16:46
Ils signalent tout au principal.

280
00:16:46 --> 00:16:47
Ah bon ?

281

00:16:47 --> 00:16:50
Quand tu es malade,
tu remplis un questionnaire

282

00:16:50 --> 00:16:52
pour expliquer tous tes symptômes.

283

00:16:52 --> 00:16:54
Tu n'auras personne comme moi.

284

00:16:54 --> 00:16:55
C'est vrai.

285

00:16:56 --> 00:16:58
Je n'aurai personne comme toi.

286

00:16:58 --> 00:16:59
Tu vas me manquer.

287

00:17:01 --> 00:17:02
Tu es malin.

288

00:17:02 --> 00:17:05
Sors d'ici avant que le prof ne te voie.

289

00:17:05 --> 00:17:06
- Merci. Salut.
- Allez.

290

00:17:11 --> 00:17:13
Dani, tu dois parler à Mirko.

291

00:17:14 --> 00:17:16
J'ai trouvé une solution.

292

00:17:16 --> 00:17:18
Parlons-en à Livia et Monica.

293
00:17:18 --> 00:17:21
- Tu es folle.
- Non, attends. Écoute-moi.

294
00:17:23 --> 00:17:26
Livia donne de bons conseils
en matière d'amour.

295
00:17:26 --> 00:17:29
Et Monica a toujours des idées géniales.

296
00:17:30 --> 00:17:32
Fais-moi confiance.

297
00:17:37 --> 00:17:38
D'accord.

298
00:17:38 --> 00:17:40
Mais que Livia pour l'instant.

299
00:17:41 --> 00:17:42
Je la connais mieux.

300
00:17:45 --> 00:17:47
Isa a raison.

301
00:17:47 --> 00:17:48
J'ai besoin de conseils.

302
00:17:48 --> 00:17:51
Je ne suis pas un expert en garçons.

303
00:17:51 --> 00:17:52

J'ai besoin d'aide.

304

00:17:55 --> 00:17:57

JEUDI

305

00:18:15 --> 00:18:17

Il faut que je me retrouve avec toi.

306

00:18:17 --> 00:18:20

T'es le roi des graffitis,
mais pas de la mosaïque.

307

00:18:21 --> 00:18:22

Pas seulement.

308

00:18:23 --> 00:18:25

Je suis pas nul qu'à ça.

309

00:18:26 --> 00:18:29

D'ailleurs, je me disais

310

00:18:29 --> 00:18:32

que comme tu es douée et gentille,

311

00:18:33 --> 00:18:35

tu pourrais m'aider à rattraper.

312

00:18:36 --> 00:18:38

Aujourd'hui, par exemple.

313

00:18:39 --> 00:18:41

Tu sais que j'ai un copain ?

314

00:18:41 --> 00:18:44

- C'est à cause du bisou ?

- Tais-toi.

315

00:18:44 --> 00:18:46
Je ne recommencerai pas.

316

00:18:48 --> 00:18:49
Quoi ?

317

00:18:54 --> 00:18:55
Je vais me les laver.

318

00:18:56 --> 00:18:58
Je peux aller aux toilettes ?

319

00:19:02 --> 00:19:03
Livia.

320

00:19:05 --> 00:19:08
On doit te parler de trucs super secrets.

321

00:19:09 --> 00:19:10
Mais pas à l'école.

322

00:19:11 --> 00:19:13
- On se voit à la paillote ?
- Parfait.

323

00:19:17 --> 00:19:18
Mets-le ici.

324

00:19:22 --> 00:19:24
C'est quoi, ces secrets ?

325

00:19:24 --> 00:19:27
C'est important pour Dani. Tu es prêt ?

326

00:19:27 --> 00:19:28
Oui.

327
00:19:28 --> 00:19:29
Bien, Livia.

328
00:19:29 --> 00:19:31
Daniele en pince pour quelqu'un.

329
00:19:32 --> 00:19:34
On doit savoir quoi faire, comment agir.

330
00:19:35 --> 00:19:36
Pardon, Isa,

331
00:19:36 --> 00:19:41
mais il y a une semaine, tu voulais savoir
si tu avais une chance avec...

332
00:19:41 --> 00:19:42
Daniele, oui.

333
00:19:43 --> 00:19:44
Mais c'est du passé.

334
00:19:45 --> 00:19:46
On est amis, c'est tout.

335
00:19:46 --> 00:19:49
Le truc, c'est que j'aime bien...

336
00:19:51 --> 00:19:54
Monica ? Quelle coïncidence.

337
00:19:54 --> 00:19:55
Pas du tout.

338

00:19:56 --> 00:19:57
On vient ici tous les jours.

339

00:19:58 --> 00:20:00
Alors ? C'est quoi, ce secret ?

340

00:20:00 --> 00:20:01
Vous cachez quoi ?

341

00:20:02 --> 00:20:03
Quel secret ?

342

00:20:04 --> 00:20:06
Dani a suggéré...

343

00:20:07 --> 00:20:09
Dis-lui.

344

00:20:12 --> 00:20:14
Je leur ai demandé de venir ici.

345

00:20:15 --> 00:20:19
Je voulais leur parler d'un truc privé.

346

00:20:19 --> 00:20:20
Et c'est ?

347

00:20:26 --> 00:20:28
Que j'aime bien Mirko.

348

00:20:29 --> 00:20:32
Je croyais que vous me mettiez de côté.

349

00:20:32 --> 00:20:33

J'étais parano.

350

00:20:33 --> 00:20:35

Mais non, voyons.

351

00:20:35 --> 00:20:37

Mirko est mignon, non ?

352

00:20:38 --> 00:20:39

Tu vas faire quoi ?

353

00:20:40 --> 00:20:41

C'est le problème.

354

00:20:42 --> 00:20:43

Il ne sait pas.

355

00:20:43 --> 00:20:45

Au début,

356

00:20:45 --> 00:20:47

il ne voulait rien faire.

357

00:20:47 --> 00:20:50

Puis il a compris que c'était impossible.

358

00:20:50 --> 00:20:51

Isa s'est bien préparée.

359

00:20:53 --> 00:20:56

Ne rien faire,
c'est faire quelque chose, non ?

360

00:20:56 --> 00:20:57

Exactement.

361
00:20:59 --> 00:21:02
Je me sens mieux
maintenant qu'elles le savent.

362
00:21:08 --> 00:21:10
VENDREDI

363
00:21:12 --> 00:21:14
Giulio !

364
00:21:19 --> 00:21:21
C'est ta vingtième faute.

365
00:21:21 --> 00:21:24
Quoi ? C'est ta faute
si tu tiens pas debout.

366
00:21:24 --> 00:21:27
- Tu joues comme un fou.
- Arrêtez. Ne nous disputons pas.

367
00:21:27 --> 00:21:31
Que voulez-vous ?
Je suis le plus fort. Je vous écrase.

368
00:21:31 --> 00:21:32
Pas vrai ?

369
00:21:33 --> 00:21:35
Ce n'est pas notre jour. Rentrons.

370
00:21:36 --> 00:21:40
Giulio a peut-être raison
d'être obsédé par notre revanche.

371
00:21:40 --> 00:21:42

Mais je n'arrête pas de penser à...

372

00:21:48 --> 00:21:49

Mirko.

373

00:21:50 --> 00:21:51

Que fais-tu ici ?

374

00:21:52 --> 00:21:55

J'ai quelque chose à te dire.

On peut rentrer ensemble ?

375

00:21:57 --> 00:21:58

D'accord.

376

00:22:00 --> 00:22:02

Je crois que tu le sais déjà.

377

00:22:03 --> 00:22:04

J'ai merdé.

378

00:22:05 --> 00:22:07

Tu me pardonneras ?

379

00:22:07 --> 00:22:09

On fait tous des erreurs.

380

00:22:11 --> 00:22:13

J'ai bien volé ton téléphone.

381

00:22:14 --> 00:22:17

Avant de le donner à Matteo,
j'ai supprimé les photos et les vidéos.

382

00:22:18 --> 00:22:21

Bien, sinon il aurait fouiné dans ma vie.

383

00:22:25 --> 00:22:29
Quelqu'un joue de la batterie
ou c'est mon cœur qui s'emballe ?

384

00:22:30 --> 00:22:31
À l'aide.

385

00:22:31 --> 00:22:32
Tu sais quoi ?

386

00:22:34 --> 00:22:36
Quand je suis arrivé,
mes amis me manquaient.

387

00:22:38 --> 00:22:40
Je pensais ne jamais en retrouver.

388

00:22:41 --> 00:22:42
Puis je t'ai trouvé.

389

00:22:45 --> 00:22:47
- Je dois te dire quelque chose.
- Je t'écoute.

390

00:22:56 --> 00:22:58
Tu es plus qu'un ami pour moi.

391

00:23:01 --> 00:23:02
J'y crois pas.

392

00:23:02 --> 00:23:04
Je l'ai vraiment dit. Je l'ai fait.

393

00:23:06 --> 00:23:07
Et maintenant ?

394

00:23:09 --> 00:23:11
Désolé, Dani. Je dois y aller.

395

00:23:13 --> 00:23:15
- Salut.
- Salut, Mirko.

396

00:23:19 --> 00:23:20
"Je dois y aller" ?

DIARI

DIARIES



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.